

Al. Simon

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 3089-26019/2013/Poj/370211506/Z25-SP

Nitra 02. 10. 2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 25. 10. 2013

Dňa: 04. 11. 2013 Podpis: *[Signature]*



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 924 03 Šaľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. a 7 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 62 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

m e n í a d o p í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 2089-24898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. 11. 2007 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 8241-42028/2008/Goc/370211506/Z4 zo dňa 16. 12. 2008
- č. 1096-17589/2009/Goc/370211506/Z5 zo dňa 28. 05. 2009
- č. 5462-20443/2009/Goc/370211506/Z7 zo dňa 18. 06. 2009
- č. 1498-36863/2009/Goc,Poj/370211506/Z3-SP zo dňa 13. 11. 2009
- č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/370211506/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010
- č. 1168-8212/2011/Poj,Goc/370211506/Z10-SP zo dňa 18. 03. 2011
- č. 1156-13104/2011/Šim/370211506/Z11-SP zo dňa 29. 04. 2011

- č. 4660-16790//2011/Poj/370211506/Z12 zo dňa 07. 06. 2011
 - č. 5726-36123/2011/Goc/370211506/Z13 zo dňa 15. 12. 2011
 - č. 555-710/2012/Poj/370211506/Z15-SP zo dňa 13. 01. 2012
 - č. 154-837/2012/Šim/370211506/Z16 zo dňa 13. 01. 2012
 - č. 4642-14841/2012/Šim/370211506/Z17-SP zo dňa 25. 05. 2012
 - č. 6115-25207/2012/Poj/370211506/Z18 zo dňa 11. 09. 2012
 - č. 8179-33847/2012/Goc/370211506/Z19 zo dňa 27. 11. 2012
 - č. 726-1724/2013/Poj/370211506/Z20 zo dňa 13. 02. 2013
 - č. 543-5709/2013/Poj/370211506/Z21 zo dňa 27. 02. 2013
 - č. 3079-14924/2013/Goc/370211506/Z23 zo dňa 05. 06. 2013
- (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Dusantox a ČOV“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

- 4.1.b) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice**
- 4.1.d) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce dusík, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanatany, izokyanatany,**

ktorej prevádzkovateľom je Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 nasledovne:

1. V povolení sa za odsek **ao)** vkladá nový odsek **ap)** s textom:

„ap) v oblasti stavebného poriadku

podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona **predlžuje termín na dokončenie stavby „Výroba Dusantoxu 6PPD na výrobnéj linke Dusantoxu IPPD“** – zostávajúcej časti v PS 01 Úpravy v SO 44-05: výmena kolóny C803 s príslušnými aparátmi P809A,B a E811 s potrubiami, MaR a elektrickou časťou dotknutých aparátov.

Inšpektorát predmetnú stavbu povolil zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/370211506/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010

v katastrálnom území: **Močenok**

na pozemkoch par. č. : **6040/1, 6040/13, 6040/459**– reg „C“ – podľa LV č. 841

účel stavby: **inžinierska stavba – komplexná priemyselná stavba –
– stavba chemických zariadení.**

charakter stavby: **trvalá.**

2. V povolení v časti **II.A Podmienky prevádzkovania, bod č. 9. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode n) sa stanovujú tieto záväzné podmienky, a) všeobecné:**

sa znenie bodu 16 nahrádza novým znením:

„Stavbu ukončiť do **31. 12. 2015**“.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a ostatné jeho podmienky o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 3 a ods. 7 zákona o IPKZ, podľa § 62 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, právoplatné dňa 15. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov pre prevádzku „Dusantox a ČOV“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 zn. VJ Ekológie/OŽPaOZ/251/2013 zo dňa 11. 03. 2013 z dôvodu predĺženia termínu na ukončenie stavby „**Výroba Dusantoxu 6PPD na výrobnnej linke Dusantoxu IPPD**“. Predmetná stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010 (ďalej len „stavebné povolenie“), v ktorom bolo v podmienke II.A.11.16 uvedené, že stavbu sa ukončí do 24 mesiacov od začatia stavebných prác.

Vzhľadom na uvedený rozsah zmeny povolenia (predĺženie termínu na ukončenie stavby) Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu povolenia, pretože konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v časti X. Životné prostredie položka 171a v sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti, a priložených príloh zistil, že táto obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 3089-15333/2013/Poj/370211506/Z25-SP zo dňa 07. 06. 2013 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy a organizácie o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Dusantox a ČOV“ z dôvodu predĺženia termínu na ukončenie stavby „**Výroba Dusantoxu 6PPD na výrobnnej linke Dusantoxu IPPD**“ (ďalej len „stavba“). Predmetná stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010 (ďalej len „stavebné povolenie“), v ktorom bolo v podmienke II.A.11.16 uvedené, že stavbu sa ukončí do 24 mesiacov od začatia stavebných prác.

Pre znížený dopyt z automobilového priemyslu nebola zaradená a zrealizovaná celá stavba do investičného plánu. Zostáva zrealizovať ešte časť stavby v PS 01 Úpravy v SO

44-05: výmena kolóny C803 s príslušnými aparátmi P809A,B a E811 s potrubiami, MaR a elektrickou časťou dotknutých aparátov.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 17. 07. 2013.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku a v Trnenci nad Váhom.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej 30dňovej lehote na vyjadrenie sa k predmetnej žiadosti podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ písomne vyjadrili dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej vodnej správy, orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia a orgán štátnej správy prevencie závažných priemyselných havárií.

Účastníci konania a ďalšie dotknuté orgány sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadrili.

Predmetom tohto povolenia je predĺženie termínu na ukončenie stavby „Výroba Dusantoxu 6PPD na výrobnéj linke Dusantoxu IPPD“. Predmetná stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010 (ďalej len „stavebné povolenie“), v ktorom bolo v podmienke II.A.9.16 uvedené, že stavbu sa ukončí do 24 mesiacov od začatia stavebných prác. Prevádzkovateľ – stavebník z časových dôvodov stavbu neuskutoční do pôvodne určeného termínu (20. 12. 2012) a preto požiadal o predĺženie termínu na dokončenie stavby. Inšpektorát žiadosti vyhovel, nakoľko predĺžením termínu na dokončenie stavby do 31. 12. 2015 nepríde k neprimeranému a nadmernému znečisťovaniu životného prostredia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol

požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát listom č. 3089-23704/2013/Poj/370211506/Z25-SP zo dňa 06. 09. 2010 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. V určenom lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal písomné vyjadrenie.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ konanie v oblasti stavebného poriadku podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona konanie o povolení predĺženia termínu na dokončenie stavby.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že spĺňa požiadavky a kritéria v príslušných právnych predpisoch. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona zistil, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona a usúdil, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účatníkom konania:

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
3. Obec Trnovec nad Váhom, 925 71 Trnovec nad Váhom
4. Ing. Tomáš Kučera – Tebodin Czech Republic, s.r.o., Prvního pluku 20/224, 186 59 Praha 8 – Karlín
5. Ing. Jarmila Trenčianska – PO-projekt, s.r.o., Ružová 49, 960 01 Zvolen
6. Peter Tóth, Krížna 8/3536, 942 01 Šurany

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

7. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 2186/73 A, 927 01 Šaľa
 - štátna vodná správa,
8. - štátna správa ochrany ovzdušia
9. - štátna správa v odpadovom hospodárstve
10. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
11. - štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií
12. Obec Močenok, stavebný úrad, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
13. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
14. Obvodný úrad v Šali – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa
15. Technická inšpekcia a. s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra